LanguageLine Solutions®

Interpreting Services Available

English Translation: If you speak (insert language), language assistance services, free of charge, are available to you. This organization complies with applicable Federal civil rights laws and do not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. If you feel you need to reach the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, their phone number is 1-800-368-1019, 1-800-537-7697 (TDD).

Arizona

Arabic: إذا كنت تتحدث اللغة العربية، فإن خدمات المساعدة اللغوية المجانية متاحة لك.
تمتثل هذه المنظمة لقوانين الحقوق المدنية الفيدرالية المطبقة ولا تمارس التمييز على أساس العرق أو اللون أو الأصل القومي أو العمر أو الإعاقة أو الجنس.
إذا كنت تشعر أنك بحاجة للتواصل مع مكتب الحقوق المدنية التابع لوزارة الصحة والخدمات الإنسانية الأمريكية، فإن رقم الهاتف الخاص بهم هو 1-800-368-1019، 1-800-537-7697 (جهاز الاتصالات للصم).

Assyrian: ܒܝ ܠܫܢܐ ܕܐܪܡܝܐ ܐܢܬ ܟܐܢܐ ܐܢܬܘܢ ܙܒܢܐ ܕܦܘܪܫܢܐ ܕܠܫܢܐ ܐܪܡܝܐ ܠܟܘܢ ܕܠܝܬܘܢ ܠܟܘܢ. ܗܕܐ ܐܪܓܢܐ ܡܬܚܝܒ ܠܡܢܝܢܝܬܐ ܕܙܟܘܬܐ ܕܐܡܪܝܟܐ ܕܠܐ ܡܦܠܚ ܥܠ ܨܒܥܐ ܕܓܘܫܡܐ، ܨܒܥܐ، ܡܘܠܕܬܐ، ܥܬܪܐ، ܥܕܢܐ، ܐܘ ܡܘܢܐ. ܒܝ ܡܫܟܚܬܐ ܕܐܢܬ ܡܨܪܝܟ ܠܡܬܚܒܪܘܬܐ ܥܡ ܡܪܟܙܐ ܕܙܟܘܬܐ ܕܡܢܗܪܬܐ ܕܐܡܪܝܟܐ ܕܒܝܬ ܫܘܬܦܘܬܐ ܕܐܡܪܝܟܐ (U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights)، ܡܬܚܢܐ ܒܡܠܦܘܢܐ ܕܝܠܟ 1-800-368-1019، 1-800-537-7697 (TDD).

Chinese: 如果您使用繁體中文，您可以免费獲得語言援助服務。該機構遵守相關的聯邦民權法，禁止基於種族、膚色、民族、年齡、殘障狀況或性別的任何歧視。若您認為您需要聯絡美國健康與民眾服務部民權辦公室 (Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights)，您可以致電 1-800-368-1019 或 1-800-537-7697 (TDD)。

Farsi (Persian): اگر به زبان فارسی صحبت می کنید، سرویس کمک زبانی به صورت رایگان در دسترس شما خواهد بود. این سازمان از قوانین حقوق مدنی فدرال قابل اجرا تبعیت می کند و بر اساس نژاد، رنگ پوست، ملیت، سن، ناتوانی یا جنسیت، تبعیض قائل نخواهد شد. اگر لازم است با دفتر حقوق مدنی در بخش خدمات انسانی و سلامت ایالات متحده تماس برقرار کنید، با این شماره تلفن ها تماس بگیرید: 1-800-368-1019، TDD: 1-800-537-7697

French: Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Cette organisation respecte les lois fédérales en vigueur relatives aux droits civiques et ne pratique aucune discrimination basée sur la race, la couleur de peau, l'origine nationale, l'âge, le sexe ou un handicap. Si vous souhaitez contacter l'Office for Civil Rights (Bureau des Droits Civiques) de l'U.S. Department of Health and Human Services (Département de la Santé et des Services sociaux des États-Unis), composez le numéro suivant : 1 800 368 1019, 1 800 537 7697 (TDD).

German: Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen für Sie kostenlos Sprachassistenzdienste zur Verfügung. Diese Organisation erfüllt die geltenden US-amerikanischen Bürgerrechtsgesetze und nimmt keinerlei Diskriminierung bezüglich Rasse, Hautfarbe, nationaler Herkunft, Alter, Behinderung oder Geschlecht vor. Wenden Sie sich bei Bedarf bitte an das Amt für Bürgerrechte (Office for Civil Rights) im Ministerium für Gesundheitspflege und Soziale Dienste (US Department of Health and Human Services) unter folgenden Rufnummern: 1-800-368-1019, 1-800-537-7697 (Schreibtelefon TDD).

Japanese: 日本語を話される場合、無料の言語支援サービスをご利用いただけます。この機関は、適用される連邦公民権法を遵守し、人種、肌の色、出身国、年齢、障害、または性別に基づく差別をいたしません。U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights（米国保健社会福祉省公民権局）のサポートが必要な場合は、電話にて 1-800-368-1019、1-800-537-7697 (TDD) までご連絡ください。

Korean: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 본 기관은 해당 연방 민권법을 준수하며 인종, 피부색, 출신 국가, 연령, 장애 또는 성별에 근거하여 차별하지 않습니다. 미국 보건복지부(U.S. Department of Health and Human Services) 민권 사무소(Office for Civil Rights)에 연락하길 원하실 경우, 1-800-368-1019번(TDD: 1-800-537-7697)으로 연락하시기 바랍니다.

Navajo: Din4 bizaad bee y1n7[ti'go, ata' hane' bee 1k1 an1'1lwo'7g77, t'11 j77k'e choid77['88[. D77 kwe'4 da'7n77sh7g77 47 W11shindoond66' bee haz'1anii b7la'ashdla'ii bee bik'i ad4est'98'ii yik'ehgo nidaalnish d00 a['22 dine'7 7dl7n7g77, ak1g7 1noolnin7g77, k4yah bits'33d66' ood11[7g77, jootih7g77, 22h dahaz'1n7g77, 47 doodago hast88 d00 asdz1n7 7dl7n7g77 biniinaa doo ha'1t'7ida 22h yi'98da. W11shindoondi ats'77s baa 1h1y3 bik'i ad4est'98'di d00 B7la'ashdla'ii Bibeehaz'1anii Yine' K44hat'7inii (U.S. Department of Health and Human Services and Office for Civil Rights) choideesh'88[n7n7zingo 47 koj8' hod77lnih 1-800-368-1019, 1-800-537-7697 (TDD).

Russian: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Данная организация соблюдает действующее федеральное законодательство в области защиты прав человека и не допускает дискриминации по таким признакам, как раса, цвет кожи, национальность, возраст, ограниченные возможности или пол. Если вы хотите связаться с Управлением защиты гражданских прав (Office for Civil Rights) Министерства здравоохранения и социального обеспечения США (Department of Health and Human Services), обращайтесь по номеру: 1-800-368-1019, 1-800-537-7697 (линия TDD для лиц с нарушениями слуха).

Serbo-Croatian (Serbian): Ako govorite srpski, besplatno su vam dostupne usluge jezičke pomoći. Ova organizacija se pridržava važećih saveznih zakona o građanskim pravima i ne vrši diskriminaciju na osnovu rase, boje kože, nacionalnog porekla, godina starosti, invaliditeta ili pola. U slučaju da je potrebno da kontaktirate U.S. Department of Health and Human Services (Ministarstvo zdravlja i socijalnih usluga SAD), Office for Civil Rights (Služba za građanska prava), njihov broj telefona je 1-800-368-1019, 1-800-537-7697 (TDD).

Spanish: Si habla español, los servicios de asistencia de idioma están disponibles para usted, sin ningún costo. Esta organización cumple con las leyes federales vigentes de derechos civiles y no discrimina con base en la raza, el color de piel, el país de origen, la edad, discapacidad o el sexo. Si considera que debe comunicarse con la Oficina de Derechos Civiles del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE. UU., el número de teléfono es 1-800-368-1019, 1-800-537-7697 (TDD).

Tagalog: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, may magagamit kang mga serbisyong tulong sa wika na walang bayad. Ang organisasyon na ito ay sumusunod sa mga naaangkop na Pederal na batas sa karapatang sibil at hindi nandidiskrimina batay sa lahi, kulay, bansang pinagmulan, edad, kapansanan o kasarian. Kung sa iyong palagay ay kailangan mong makipag-ugnayan sa Office for Civil Rights ng U.S. Department of Health and Human Services, ang kanilang numero ng telepono ay 1-800-368-1019 at 1-800-537-7697 (TDD).

Thai: หากท่านพูดภาษาไทย จะมีบริการความช่วยเหลือทางด้านภาษาโดยไม่มีค่าใช้จ่าย องค์กรนี้ปฏิบัติตามข้อกฎหมายสิทธิพลเมืองของสหรัฐอเมริกาที่บังคับใช้ และไม่เลือกปฏิบัติบนพื้นฐานของเชื้อชาติ สีผิว ชาติกำเนิด อายุ ความพิการ หรือเพศ หากท่านต้องการติดต่อกระทรวงสาธารณสุขหรือสำนักงานสิทธิพลเมืองแห่งสหรัฐอเมริกา ท่านสามารถติดต่อได้ที่เบอร์โทร 1-800-368-1019 หรือ 1-800-537-7697 (TDD)

Vietnamese: Nếu quý vị nói Tiếng Việt, quý vị có thể sử dụng dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí có sẵn. Tổ chức này tuân thủ các luật về quyền công dân Liên Bang và không phân biệt đối xử trên cơ sở chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc gia, tuổi tác, khuyết tật, hoặc giới tính. Nếu quý vị cho rằng mình cần liên lạc Bộ Y Tế và Dịch Vụ Nhân Sinh Hoa Kỳ, Văn Phòng Quyền Công Dân, số điện thoại của họ là 1-800-368-1019, 1-800-537-7697 (TDD).

© 2017 LanguageLine Solutions